

Sport



C. Myrthe is trainer van de JO11. Beide trainers gefeliciteerd en veel plezier en succes in hun hobby.

Nieuws WDZ

Trainers

In de afgelopen week legden twee WDZ trainers succesvol een examen af. Bij de senioren slaagde de trainer van het tweede elftal voor het examen voetbalcoach 3 oftewel UEFA B. En bij de jeugd behaalde Myrthe Ortmans het diploma Pupillen voetbalcoach 1/UEFA

Programma

Zaterdag 15 juni

Ve: Toernooi SV Simpelveld 13.00

Uitslagen

MO15-1: WDZ - v Keer	2-4
MO15-1: Jong Brabant 2 - WDZ	0-1
MO15-1: WDZ - ZSV	2-3
MO15-1: WDZ - De Leeuw 2	2-1
MO15-1: De Leeuw - WDZ	0-1
MO15-1: WDZ - ELI	0-0
Ve: WDZ - SV Eijdsen	0-3

Geslaagde uitvoering "lófballong"

VAALS | Met gepaste trots presenteerde president Ellen von Wintersdorff afgelopen week de 12 muzikanten van de Koninklijke Harmonie St. Cecilia 1836 Vaals, die onder leiding van dirigent en componist Fred Deitz het "vertselsje of 'n klèng dreumerei mit moeziek" van schrijver en verteller Jo Kern muzikaal completeerden. Fred Deitz illustreerde muzikaal de diverse passages, die in het verhaal van Liselot de revue passeren. Het verhaal van Liselott, die, terwijl iedereen nog slaapt, verrast wordt met de uitnodiging om vanuit haar slaapkamertje samen met een kleine vink, een reis met een

luchtballon te maken en die dan onderweg een weggevoegen vlieger, vervelende eksters, schaapjeswolken, regenwolken, donder- en bliksemwolken en een regenboog zonder kleurtje groen, ontmoet. In 12 korte stukjes muziek met een steeds in andere vorm terugkerend thema, zijn o.a. de opstijgende luchtballon, de vogels in de tuin, de kwetterende vink, de verschillende wolken, donder en bliksem en de regenboog te beluisteren. Jo Kern vertelt vanuit een heuse rode voorleesstoel zijn verhaal in zijn dialect, het Völser plat, met de bedoeling ook bij basisschoolleerlingen het mooie van ons dialect onder de aandacht te brengen. De leerlingen (groepen 3, 4, 5 en 6) van de "Kleine Wereld" en de "Robbedoes" hebben van de





C'est La Vie

(ge)knijpt voor U

In onze dames- en herenkapsalon staat de koffie altijd voor u klaar.

Openingstijden:

donderdag 9.00 - 18.00 uur

vrijdag 9.00 - 18.00 uur

zaterdag 8.00 - 14.00 uur

DAMES- EN HERENKAPSALON

Molt 10 Simpelveld 045-5443121

LA VIE



KOFFIE EN VLAAI

VANAF 10.00 UUR

LUNCH

VAN 12.00 UUR TOT 15.30 UUR

DINER

VAN 16.00 UUR TOT 20.00 UUR

DORPSSTRAAT 19 | 6277 NC SLENAKEN | 043-4573201

WWW.GASTERIJBERGENDAL.NL | INFO@GASTERIJBERGENDAL.NL

voorstelling mogen genieten en zelfs interactief in de vorm van het presenteren van de attributen aan het verhaal mogen deelnemen. De zaal van Jongeren centrum "Fraiche" was door de harmonie voor deze gelegenheid omgetoverd tot een klein theater, versierd met overal luchtballonnetjes, compleet met projectie en attributen zoals de in de lucht hangende grote luchtballonmand van Fred-Air. Na de echte première op vrijdag voor de basisscholen, waren er op zondagmiddag nog twee voorstellingen voor volwassen publiek. Dit, om te laten zien en horen hoe je ons dialect al op jonge leeftijd van de ene naar de volgende generatie kunt loodsen. Het verhaal is vanuit het Nederlands makkelijk te vertalen naar welk ander dialect (of andere taal) dan ook. De muziek is universeel, dus wellicht vindt het verhaal ook elders nog gelegenheid om het uit te voeren. Jo Kern schonk het product vier jaar geleden aan de harmonie bij zijn afscheid als president van de harmonie, dus wie met het product "LÓFBAL-LONG" aan de slag wil, wende zich tot de Vaalser harmonie. De uitvoering van "LÓFBAL-LONG" kwam tot stand met medewerking van Veldekekring "Um Mamelis" en de Stichting Kunstzinnige Vorming Basisscholen Gemeente Vaals en werd financieel ondersteund door Veldeke Limburg, de Road veur 't Limburgs en de Stichting Kunstzinnige Vorming. Licht en geluid werden verzorgd door het gastvrije Jongeren centrum "Fraiche".

Ouderensociëteit St. Joseph Simpelveld/Bocholtz

Woensdag 19 juni is de dagtocht naar Köln. Voor de dames en heren die zich opgegeven hebben zie vertrektijden: De mensen uit Simpelveld vertrekken om 9.15 uur bij de bushalte Oranjeplein. De mensen uit Bocholtz vertrekken om 9.30 uur bij de bushalte Wilhelminaplein.

Wandeling



Blijf Vitaal

Wandel iedere 3e dinsdag van de maand (18 juni) mee met de SWOBS. Start om 13.30 uur Op de Boor Wilhelminastraat 19 Bocholtz. Ger Vliegen heeft een 2 uur durende wandeling voor iedereen normaal te lopen uitgezet. De wandeling is gratis en gaat bij alle weersomstandigheden door.

Volgende uitgave van d'r Troebadoer: dinsdag 18 juni

Aanleveren persberichten/advertenties voor **vrijdag 14 juni** voor 17.00 uur.

Aanleveren overlijdensadvertenties voor **zondag 16 juni** voor 18.00 uur.

